



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

KUPNÍ SMLOUVA

kteřou uzavřeli

na straně jedné: **CHARVÁT CTS a.s.**
IČ: 28207505, DIČ: CZ28207505
Sídlo: Okřínek 53, 290 01 Poděbrady
zápis v Obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze oddíl B, vložka 13147
zastoupen: Janem Outlým, předsedou představenstva
Ing. Andreou Jirákovou, členkou představenstva
účet č. 5084370000/4000 vedený u LBBW Bank CZ a.s.
- dále jen prodávající -

a
na straně druhé: **Město Lázně Bělohrad**
IČ: 00271730, DIČ: CZ00271730
se sídlem nám. K. V. Raise 35, 507 81 Lázně Bělohrad
zastoupeno: ve věcech smluvních: Ing. Pavlem Šubrem, starostou města
ve věcech technických: Janem Pavláskem, místostarostou
města
účet č. 2220 541/0100, vedený u KB a.s.
- dále jen kupující -

Preambule

Na základě zadávacího řízení ohledně zadání veřejné zakázky malého rozsahu zadané mimo režim zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, na dodávky ve znění pozdějších předpisů, a v souladu se Závaznými pokyny pro žadatele a příjemce podpory v OPŽP, uzavírají strany smlouvu na zakázku pod názvem „**Lázně Bělohrad – rozšíření vybavení kompostárny**“

I.

Předmět smlouvy

- 1.1 Za podmínek dohodnutých v této smlouvě se prodávající zavazuje dodat kupujícímu traktorový nosič kontejnerů a vanové kontejnery (dále též jako „stroje“ nebo „zboží“) a kupující se zavazuje zboží převzít a zaplatit za ně prodávajícímu dohodnutou kupní cenu.
- 1.2 Podrobná specifikace zboží je uvedena:
- v příloze č. 1 - Technické specifikaci,
 - v příloze č. 2 - Nabídce prodávajícího. Nabídka prodávajícího byla předložena v zadávacím řízení na zadání zakázky, na základě kterého byla uzavřena tato smlouva.
- 1.3 Součástí závazku prodávajícího dodat zboží je i:
- a) zajištění všech nezbytných zkoušek, atestů a revizí podle právních a hygienických předpisů a podle ČSN;
 - b) předvedení funkčnosti zboží;
 - c) zaškolení obsluhy;



- d) předání technické dokumentace, návodu k obsluze, prohlášení o shodě, osvědčení o registraci vozidla (technický průkaz), příp. dalších platnými předpisy požadovaných osvědčení o schválení zboží k provozu na pozemních komunikacích, to vše v českém jazyce;
- e) předání seznamu doporučených náhradních dílů;
- f) odstranění všech obalů po předání zboží.

1.4 Závazek prodávajícího dodat zboží dle této smlouvy je splněn dodáním zboží, včetně předání veškeré dokumentace a výkonem činností uvedených v bodě 1.3.

1.5 V případě rozporu mezi přílohou a smlouvou má přednost ujednání obsažené ve smlouvě. V případě rozporu mezi přílohami navzájem má přednost ujednání obsažené v příloze s nižším číslem.

II.

Termín a místo plnění

- 2.1 Prodávající se zavazuje, že zboží dle této smlouvy řádně dodá kupujícímu do 12 týdnů ode dne doručení písemného oznámení o nabytí účinnosti této smlouvy (zaslaného dle bodu 10.1. této smlouvy).
- 2.2 V případě prodlení prodávajícího s dodáním zboží se prodávající zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,1 % z Celkové kupní ceny za každý den prodlení.
- 2.3 Prodávající se zavazuje informovat způsobem dohodnutým v článku IX. této smlouvy kupujícího o přesném datu dodání zboží, a to nejméně 10 dnů předem.
- 2.4 Kupující se zavazuje zboží od prodávajícího převzít v termínu dodání zboží. Kupující není povinen převzít zboží dříve než 20 dnů před sjednaným termínem dodání, pokud se strany v konkrétním případě nedohodnou jinak.
- 2.5 Místem dodání zboží je areál Technických služeb města Lázně Bělohrad, Prostřední Nová Ves, Lázně Bělohrad, pokud kupující neoznámí prodávajícímu jiné místo dodání zboží, a to způsobem dohodnutým v článku IX. této smlouvy.

III.

Kupní cena

- 3.1 Kupní cena byla stranami dohodnuta jako cena pevná a nejvýše přípustná a činí:
 - kupní cena bez DPH: 564 040,- Kč
 - DPH 21 %: 118 448,- Kč
 - Celková kupní cena **682 488,- Kč** včetně DPH.
- 3.2 V dohodnuté Celkové kupní ceně jsou zahrnuty veškeré náklady prodávajícího spojené s dodáním zboží, zejména náklady na balení a přepravu zboží, pojištění, likvidaci obalů, obstarání dokumentů, náklady na uvedení zboží do provozu na místě dodání a zaškolení obsluhy. Celková kupní cena může být měněna pouze písemným dodatkem k této smlouvě, a to v případě, že po uzavření této smlouvy dojde ke změně sazby DPH.

IV.

Platební podmínky, fakturace

- 4.1. Kupující nebude poskytovat prodávajícímu žádné zálohy.

- 4.2. Celkovou kupní cenu se kupující zavazuje uhradit prodávajícímu na základě faktury vystavené po dodání zboží dle této smlouvy.
- 4.3. Faktura bude vystavena ve dvou vyhotoveních a musí mít náležitosti daňového dokladu.
- 4.4. Faktura musí dále obsahovat číslo účtu prodávajícího a prohlášení prodávajícího, že:
- číslo účtu prodávajícího uvedené na faktuře je zveřejněno správcem daně podle § 96 zákona o DPH;
 - prodávající není správcem daně veden jako nespolehlivý plátce DPH ve smyslu § 106a zákona o DPH.
- V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti uvedené v tomto bodě 4.4., nebo prodávající bude ke dni uskutečnění zdanitelného plnění v příslušné evidenci uveden jako nespolehlivý plátce, je kupující oprávněn uhradit částku odpovídající výši DPH vyčíslené na této faktuře přímo na účet správce daně podle § 109a zákona o DPH.
- 4.5. Faktura musí dále obsahovat následující text:
- název programu: Operační program Životní prostředí
 - název projektu: Lázně Bělohrad – rozšíření vybavení kompostárny
 - akceptační číslo projektu: 14183634
- 4.6. Kupující je oprávněn před vystavením faktury stanovit prodávajícímu další požadavky pro obsah faktury a prodávající se zavazuje tyto požadavky akceptovat.
- 4.7. Přílohou faktury musí být předávací protokol podepsaný zástupcem pro věci technické kupujícího.
- 4.8. V případě, že kupující odmítne fakturu uhradit z důvodu, že neobsahuje náležitosti uvedené shora v tomto článku, je prodávající povinen vystavit novou fakturu s opravenými údaji či náležitostmi, přičemž opětovným doručením nové faktury počne běžet nová lhůta splatnosti od začátku. Současně s vrácením faktury sdělí kupující prodávajícímu důvody vrácení.
- 4.9. Splatnost faktury činí 45 dnů od data jejího doručení kupujícímu.
- 4.10. Strany se dohodly, že pokud by se kupující dostal do přechodné platební neschopnosti z důvodu včasného neuvolnění prostředků ze státního rozpočtu (dotace), bude o této skutečnosti bez zbytečného odkladu písemně informovat prodávajícího. Dle dohody stran pak nebude po dobu 45 dnů ode dne odeslání takového oznámení kupující v prodlení s placením faktury.
- 4.11. Bude-li kupující v prodlení s úhradou faktury nebo její části, je kupující povinen zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení ve výši 0,01 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- 4.12. Prodávající není oprávněn své pohledávky vůči kupujícímu vyplývající z této smlouvy postoupit na třetí osobu, ani zastavit třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.

V.

Dodání zboží

- 5.1. Závazek prodávajícího poskytnout plnění dle této smlouvy je splněn předáním zboží, které je zcela bez vad a vyhovuje všem právním předpisům a platným normám (i technickým), kupujícímu.
- 5.2. Převzetí zboží a splnění všech dalších závazků prodávajícího spojených s dodáním zboží potvrdí kupující podpisem předávacího protokolu.
- 5.3. Kupující není povinen převzít zboží v případě výskytu jakýchkoliv vad. V případě, že kupující převezme zboží s vadami, uvede tuto skutečnost do předávacího protokolu spolu s termínem pro odstranění vady. V případě, že prodávající neodstraní vady uvedené v předávacím protokolu v termínu stanoveném kupujícím, zavazuje se zaplatit smluvní pokutu ve výši 500,- Kč denně za každou vadu, s jejímž odstraněním bude v prodlení.

- 5.4. Kupující není povinen zboží převzít v případě, že prodávající nedodá tyto doklady :
- doklady o provedení zkoušek, atestů a revizí;
 - protokol o zaškolení obsluhy;
 - technickou dokumentaci, návod k obsluze, prohlášení o shodě, osvědčení o registraci vozidla (technický průkaz), příp. další platnými předpisy požadovaná osvědčení o schválení zboží k provozu na pozemních komunikacích, to vše v českém jazyce;
 - seznam doporučených náhradních dílů;
 - telefonní čísla na podávání reklamací v souladu s bodem 6.5. této smlouvy.
- 5.5. Vlastnické právo a nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího okamžikem převzetí zboží.

VI.

Od odpovědnost za vady a záruka za jakost

- 6.1. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost a prohlašuje, že dodané zboží bude po celou záruční dobu plně způsobilé pro použití ke smluvenému i obvyklému účelu a že si po celou záruční dobu zachová smluvené i obvyklé vlastnosti. Poskytnutím záruky za jakost není vyloučena zákonná odpovědnost prodávajícího za vady.
- 6.2. Záruční doba poskytnutá prodávajícím činí 24 měsíců ode dne dodání zboží.
- 6.3. Kupující je oprávněn u prodávajícího uplatnit zjištěné vady kdykoliv v době trvání záruční doby, a to bez ohledu na to, kdy byly vady zjištěny.
- 6.4 V rámci poskytnuté záruky za jakost se strany dohodly, že prodávající v záruční době v termínech dohodnutých při předání díla, nejméně však 1x za kalendářní rok, provede preventivní prohlídku zboží, při níž posoudí a vyhodnotí stav zboží. V případě nálezu vad zboží je prodávající povinen dané vady odstranit v termínu uvedeném v bodě 6.8. (za den reklamace se v tomto případě považuje den provedení preventivní prohlídky).
- 6.5. Kupující je povinen při zjištění vady o tomto způsobem uvedeným v článku IX. vyzoomět prodávajícího (tzv. reklamace). V případě havárie zboží může kupující reklamaci provést telefonicky na telefonní čísla, která prodávající předá kupujícímu při dodání zboží, a teprve následně reklamaci doplnit elektronicky či písemně.
- 6.6. Při reklamaci vady má kupující:
- právo požadovat odstranění vady bezplatnou opravou, nebo
 - právo požadovat slevu z ceny, nebo
 - právo požadovat odstranění vady dodáním náhradních nebo chybějících věcí, zejm. právo požadovat výměnu zboží za bezvadné, nebo
 - právo od smlouvy odstoupit.
- Volbu nároku může kupující provést dle svého uvážení a provedenou volbu může kdykoliv měnit, a to až do doby, než mu bude doručeno písemné oznámení prodávajícího, že nárok zvolený kupujícím respektuje a bude podle něj postupovat; volbu nároku však může kupující v tomto případě změnit i tehdy, jestliže se během plnění zvoleného nároku ukáže, že již zvolený nárok z odpovědnosti za vady není ve vztahu k vadě optimální.
- Nároky uvedené v tomto bodě náleží kupujícímu vždy bez ohledu na to, zda zjištěná vada představuje porušení smlouvy podstatným či nepodstatným způsobem.
- 6.7. V případě, že bude kupující požadovat odstranění reklamované vady, je prodávající povinen zahájit odstraňování vady nejpozději do 2 pracovních dnů od obdržení reklamace na místě, kde se zboží nachází, pokud se smluvní strany v konkrétním případě písemně nedohodnou jinak. Součástí závazku prodávajícího k odstranění vad v záruční době je povinnost prodávajícího zajistit na své náklady odvoz a dovoz porouchaného zboží, pokud opravu nebude možné provést u kupujícího. Záruční servis musí poskytovat pracovníci prodávajícího nebo jím vyškolená a autorizovaná třetí osoba. Veškeré náklady na provádění záručního servisu nese prodávající.

- 6.8. Prodávající je povinen odstranit vady do 15 dnů ode dne obdržení reklamace, pokud strany zejména z důvodů technických nedohodnou jiný termín.
- 6.9. Náklady na odstranění vad hradí v případě oprávněné reklamace prodávající. V případě, že by se následně zjistilo, že reklamace není oprávněná, nese dané náklady kupující.
- 6.10 V případě, že prodávající nezajistí odstranění reklamované vady v dohodnuté lhůtě, má kupující právo zajistit odstranění vady jiným způsobem (zejm. odstranění zadat u třetí osoby na náklady prodávajícího) a všechny náklady s tím spojené se prodávající zavazuje kupujícímu bezodkladně na jeho výzvu uhradit.
- 6.11 V případě prodlení prodávajícího s odstraněním vad zboží v termínech dohodnutých v této smlouvě se prodávající zavazuje zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1 000,- Kč za každý den prodlení s odstraněním každé vady.

VII.

Další ujednání

- 7.1. Prodávající prohlašuje, že disponuje dostatečnými kapacitami pro poskytování pozáručního a mimozáručního servisu na zboží nejméně po dobu 3 let od konce záruční doby. Kupující je oprávněn, nikoliv povinen, mimozáruční a pozáruční servis u prodávajícího využívat. Oprava zboží, na kterou se nevztahuje záruka za jakost (pozáruční nebo mimozáruční servis), musí být provedena v co nejkratším termínu při dodržení příslušných technických postupů, případně v termínu dohodnutém mezi oběma smluvními stranami. Prodávající je povinen zahájit poskytování pozáručního nebo mimozáručního servisu na místě, kde se nachází zboží, do 2 pracovních dnů od požadavku kupujícího. Cena za odvezení a přivezení vozu, pokud není možné provést opravu u kupujícího, bude činit 30,- Kč/km bez DPH. Cena jedné servisní hodiny pozáručního nebo mimozáručního servisu bude činit 590,- Kč bez DPH.
- 7.2. Prodávající je povinen do 60 dnů ode dne předání zboží splnit povinnosti dle § 147a odst. 4 a 5 zákona o veřejných zakázkách, zejména je povinen předat kupujícímu seznam svých subdodavatelů, ve kterém uvede subdodavatele, jimž za plnění subdodávky uhradil více než 10 % Celkové kupní ceny. V případě porušení tohoto závazku je prodávající povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,1% Celkové kupní ceny.
- 7.3. Jakýmkoli nárokem na zaplacení smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo kupujícího požadovat v plné výši náhradu škody způsobenou porušením povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta.
- 7.4. Prodávající bere na vědomí, že dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2011 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, v platném znění, je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly a zavazuje se při výkonu finanční kontroly podle uvedeného předpisu spolupůsobit. Prodávající se rovněž zavazuje k obdobné povinnosti zavázat také své případné subdodavatele.
- 7.5. Prodávající bere na vědomí, že kupující, jako konečný příjemce dotace na financování dodávky, je povinen poskytovat požadované informace a dokumentaci, umožnit vstup pověřeným osobám ze strany poskytovatele dotace a kontrolním orgánům (Ministerstvo financí ČR, Evropská komise, Evropský účetní dvůr, nejvyšší kontrolní úřad ČR aj) do objektů a na pozemky související s projektem a jeho realizací k ověřování plnění podmínek smlouvy po dobu udržitelnosti projektu. Prodávající se zavazuje poskytovat plnou součinnost k plnění výše uvedených povinností kupujícího, jako konečného příjemce dotace z EU. Prodávající se současně zavazuje doklady k dodávce archivovat po dobu minimálně 10 let od uzavření smlouvy dle ZVZ či delší, pokud tak stanoví zvláštní právní předpis a na písemné vyžádání kupujícího je zpřístupnit kupujícímu nebo orgánům uvedeným výše.

- 7.6. Smluvní strany tímto prohlašují, že je jim známa povinnost dodržet požadavky na publicitu v rámci programů strukturálních fondů stanovené v č. 9 nařízení Komise (ES) č. 1828/2006 a Pravidel pro publicitu v rámci OPŽP a to ve všech relevantních dokumentech týkajících se předmětu plnění této smlouvy.
- 7.7. V případě, že prodávající poruší kteroukoliv z povinností uvedených v bodech 7.4. až 7.6. této smlouvy, zavazuje se kupujícímu zaplatit smluvní pokutu ve výši 5 000,- Kč za každé porušení.

VIII.

Odstoupení od smlouvy

- 8.1. Od této smlouvy lze odstoupit v souladu s ustanoveními § 2001 a násl. zák. č. 89/201 Sb., občanského zákoníku (dále jen občanského zákoníku), a v případech stanovených touto smlouvou.
- 8.2. Kupující je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že:
- prodávající sdělí, že není schopen dodat zboží v dohodnutém termínu;
 - příslušný insolvenční soud vydá rozhodnutí o úpadku prodávajícího nebo zamítne insolvenční návrh pro nedostatek majetku prodávajícího jako dlužníka;
 - v důsledku působení vyšší moci či jiných objektivně zdůvodnitelných okolností dojde ke změně poměrů, z nichž kupující vycházel při zadání zakázky, na základě které byla uzavřena tato smlouva;
 - kupující nezíská dotaci, kterou se má podílet na financování kupní ceny.
- 8.3. Podstatným porušením smlouvy, při kterém je smluvní strana oprávněna odstoupit, se pro účely této smlouvy rozumí zejména:
- prodlení prodávajícího se splněním termínu uvedeného v článku II. této smlouvy trvajícím déle než 30 dnů;
 - prodlení kupujícího s úhradou faktury trvajícím déle než 30 dnů;
- 8.4. Odstoupení dle této smlouvy musí být učiněno písemně a musí být doručeno druhé smluvní straně.

IX.

Adresy pro doručování a zástupci pro věci technické

9.1 Adresy pro doručování:

- adresa a e-mail prodávajícího jsou:
CHARVÁT CTS a.s.
Adresa: Okřínek 53, 290 01 Poděbrady
e-mail: janu.libor@charvat-cts.cz
- adresa a e-mail kupujícího jsou:
Město Lázně Bělohrad
adresa: nám. K. V. Raise 35, 507 81 Lázně Bělohrad
e-mail: pavlasek@lazne-belohrad.cz

nebo jiné adresy nebo e-mailové adresy, které budou druhé straně písemně oznámeny.

- 9.2 Veškerá oznámení, reklamace a jiné úkony dle této smlouvy mohou být zaslány písemně doporučenou poštou nebo e-mailem na adresy shora dohodnuté.
- 9.3 Zástupcem prodávajícího pro věci technické je Ing. Libor Janů, tel: 733 310 522, případně další osoby, které k tomuto účelu prodávající písemně zmocní.
- 9.4 Zástupcem kupujícího pro věci technické je Ing. Martina Šubrtová, investiční referentka, tel: 734 757 737, případně další osoby, které k tomuto účelu kupující písemně zmocní.

9.5 Zástupci uvedení v bodech 9.3. a 9.4. jsou oprávněni jednat pouze ve věcech technických, zejména jsou oprávněni podepsat předávací protokol. Zástupci pro věci technické nejsou oprávněni uzavírat dodatky k této smlouvě. Zástupce kupujícího pro věci technické je dále za kupujícího oprávněn podávat reklamace, účastnit se revizních prohlídek, pokud budou potřeba, apod.

X.

Závěrečná ujednání

- 10.1 Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti nabude až dnem uzavření smlouvy mezi městem Lázně Bělohrad a Státním fondem životního prostředí ČR, jejímž předmětem bude poskytnutí dotace na zboží dle této smlouvy. Kupující se zavazuje prodávajícímu písemně oznámit, že tato smlouva nabyla účinnosti, do 5 pracovních dnů ode dne, kdy se o nabytí účinnosti dozví.
- 10.2 Práva a povinnosti smluvních stran výslovně touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku v platném znění.
- 10.3 Tato smlouva může být měněna pouze formou písemných oboustranně podepsaných dodatků.
- 10.4 Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.
- 10.5 Nedílnou součástí této smlouvy jsou :
- příloha č. 1 - Technická specifikace (bude součástí smlouvy v rámci předložené nabídky)
 - příloha č. 2 - Nabídka prodávajícího (bude součástí smlouvy před jejím podpisem)

V Okříinku dne 31.10.2014

V Lázních Bělohradě, dne 31.10.2014

Za prodávajícího:

Za kupujícího:

Jan Outlý, předseda představenstva
Ing. Andrea Jiráková, členka představenstva

Ing. Pavel Šubr, starosta města



MĚSTO LÁZNĚ BĚLOHRAD
náměstí K.V. Raise 35, 507 81 Lázně Bělohrad

DOLOŽKA

dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

Tato smlouva byla schválena usnesením
Rady města Lázně Bělohrad

číslo usnesení: 55/1330/2014/RM
ze dne: 31.10.2014





MĚSTO LÁZNĚ BĚLOHRAD

„Lázně Bělohrad – rozšíření vybavení kompostárny“

Technická specifikace traktorového nosiče kontejnerů a vanových kontejnerů

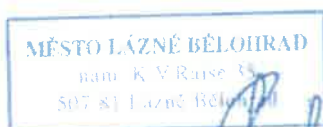
Traktorový nosič kontejnerů:

- určen pro nakládání, skládání a vyklápění kontejnerů,
- výška háku 1 000 mm
- mechanismus je poháněn vlastním čerpadlem poháněným kardanem z traktoru s kloubovým řízením,
- počet náprav: 1,
- oko oje: 50 mm
- užitečná hmotnost: 5 t,
- délka kontejneru: 3,4 - 3,8 m

Vanové kontejnery – 8 ks:

- určeny pro ukládání, manipulaci a přepravu odpadů na jednoramenném traktorovém nosiči kontejnerů,
- objem kontejneru: cca 8 m³
- materiál: - ocelový plech tloušťky 3 mm - podlaha,
- ocelový plech tloušťky 2 mm - boky,
- celková výška: 1,3 – 1,5 m,
- celková šířka: 2 m (+/- 10 cm),
- délka: 3,3 – 3,5 m,
- podélníky kontejnerového rámu: profil I 120
- zadní čelo: dvoudílné otevírané kolem svislých závěsů do stran se zajištěním v otevřené poloze,
- hmotnost celková max.: 10 000 kg.

V Lázních Bělohradě, 6. října 2014



Ing. Pavel Šubr
starosta města

Nabídka

Traktorový nosič kontejnerů

1x Nosič kontejnerů Portýr 5 s mechanismem CTS-04-33-S-TN-CTS

8x Kontejnery CTS C2-N34 KV82/207